

# **A Petition Has Been Filed To Appoint A Guardian, Conservator, Or Both For You. You Have Certain Rights.**

***Se ha presentado una petición para el nombramiento de un tutor, curador  
o ambos para usted. Usted cuenta con ciertos derechos.***

**You have the right to object to:**

***Tiene el derecho a presentar objeción a:***

- ◆ Appointment of any Guardian or Conservator or to the specific proposed Guardian or Conservator.  
*Que se le nombre un tutor o curador o al nombramiento del tutor o curador propuesto específico.*
- ◆ The proposed powers of a Guardian or Conservator and to the scope and duration of the Guardianship or Conservatorship.  
*Las facultades propuestas de un tutor o curador, así como al alcance y duración de la tutela y curatela.*

**You have the right to counsel:**

***Tiene el derecho a contar con un abogado:***

- ◆ By hiring an attorney of your own choosing and at your own expense; or  
*Al contratar a un abogado que usted escoja y pague; o bien*
- ◆ By requesting that the Court appoint an attorney to represent you and at the expense of the state if the Court finds that you are unable to pay.  
*Al solicitar que el juez le asigne un abogado que lo represente a costa del estado, si el juez determina que usted no cuenta con los medios económicos para pagar uno.*

The Court also will appoint an attorney for you if recommended by the Court Visitor or if the Court determines that you need representation.

*El juez también le asignará un abogado si lo recomienda el visitador del tribunal (“Court Visitor”) o si el juez determina que necesita que se le represente.*

**You have the right to:**

***Tiene el derecho a:***

- ◆ Receive a copy of the Petition and written notice of the hearing.  
*Recibir una copia de la petición y una notificación por escrito de la audiencia.*
- ◆ Present evidence, examine witnesses (including the Court Visitor and any court-appointed physician, psychologist or other evaluator), and have the Court compel production of documents and witnesses.  
*Presentar pruebas, interrogar a testigos (incluso al visitador del tribunal y a cualquier doctor, psicólogo u otro evaluador asignado por el juez), y que el juez obligue a que se presenten documentos y testigos.*
- ◆ In a guardianship case and upon your demand before or at the hearing, be evaluated by a physician, psychologist, or other individual whom the court deems qualified to evaluate your alleged impairment. The examiner must file a written report with the Court.

*En una causa de tutela, y al pedirlo antes de la audiencia o durante la misma, que lo evalúe un doctor, psicólogo u otra persona a quien el juez considere que reúne los requisitos para evaluar su supuesta discapacidad. El examinador debe presentar un informe por escrito ante el tribunal.*

In either a Guardianship or a Conservatorship case, the Court may appoint a physician, psychologist, or other individual whom the Court deems qualified to evaluate your alleged impairment to conduct an examination and the examiner must file a written report with the Court.

*Ya sea en una causa de tutela o curatela, el juez puede asignar un doctor, psicólogo u otra persona a quien el juez considere que reúne los requisitos para evaluar su supuesta discapacidad a fin de realizar una examinación y el examinador debe presentar un informe por escrito ante el tribunal.*

### **Other rights and obligations:**

#### **Otros derechos y obligaciones:**

- ◆ You and every proposed Guardian and Conservator must attend the hearing unless excused by the court for good cause.  
*Usted y el tutor o curador propuesto deben asistir a la audiencia a menos que el juez los exima de la comparecencia por un buen motivo.*
- ◆ The hearing may be held in a manner that reasonably accommodates you.  
*La audiencia se puede celebrar de una forma que se ajuste de manera razonable a sus necesidades.*
- ◆ The hearing may be closed to the public upon your request or for good cause, but not if you object to it being closed.  
*La audiencia puede ser a puertas cerradas al público si usted lo solicita o por presentar buen motivo, pero no si usted presenta objeción a que sea a puertas cerradas.*
- ◆ All costs and expenses of the proceeding, including your attorney fees, will be paid from your estate unless the Court directs otherwise.  
*Todas las costas judiciales y gastos del procedimiento judicial, incluyendo sus honorarios de abogados, se pagarán de su caudal hereditario, a menos que el juez indique lo contrario.*